

HOTĂRÂREA NR.3

privind aprobarea actului adițional de modificare a contractului de asociere nr.17/2002 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Craiova și S.C. ECO SUD S.R.L.

Consiliul Local al Municipiului Craiova întrunit în ședința extraordinară din data de 17.01.2013;

Având în vedere raportul nr.4589/2013 întocmit de Direcția Servicii Publice prin care se propune aprobarea actului adițional de modificare a contractului de asociere nr.17/2002 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Craiova și S.C. ECO SUD S.R.L. și rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Craiova nr.11, 12, 13, 14 și 15/2013;

În temeiul art.36, alin.2, lit.e coroborat cu alin.7, lit.a, art.45, alin.2, lit.f, art.61 alin.2 și art.115, alin.1, lit.b din Legea nr.215/2001, republicată, privind administrația publică locală;

HOTĂRĂȘTE:

- Art.1.** Se aprobă actul adițional de modificare a contractului de asociere nr.17/2002, încheiat între Consiliul Local al Municipiului Craiova și S.C. ECO SUD S.R.L., prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.
- Art.2.** Se împuternicește Primarul Municipiului Craiova să semneze actul adițional prevăzut la art.1 din prezenta hotărâre.
- Art.3.** Pe data prezentei hotărâri, se modifică în mod corespunzător Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Craiova nr.120/2002.
- Art.4.** Primarul Municipiului Craiova prin aparatul de specialitate: Serviciul Administrație Publică Locală, Direcția Servicii Publice și S.C. ECO SUD S.R.L. vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Ionel PANĂ

**CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR,**

Nicoleta MIULESCU

MUNICIPIUL CRAIOVA
PRIMARIA MUNICIPIULUI CRAIOVA
Nr. _____ / _____

**ACT ADIȚIONAL NR.5
LA CONTRACTUL DE ASOCIERE NR.17/2002**

Prezentul act adițional a fost încheiat astăzi, _____ între:

1.Consiliul Local al municipiului Craiova, cu sediul în Craiova, str.A.I.Cuza, nr.7, CUI 4417214, prin Primar, pe de o parte, și

2.S.C. ECO SUD S.R.L., cu sediul în București, Sector 1, str.Ankara, nr.3, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub nr.J40/4022/2001, CUI RO 13838255, reprezentată legal prin administrator Irene Marcu, pe de altă parte,

Având în vedere **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Craiova nr.360/2008** privind asocierea Municipiului Craiova, prin Consiliul Local al Municipiului Craiova,

cu Județul Dolj, prin Consiliul Județean, cu municipiile, orașele și comunele din județul

Dolj, prin consiliile locale respective, în vederea înființării Asociației de Dezvoltare

Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor ECODOLJ, precum și **ANGAJAMENTUL**

(PROTOCOL) încheiat în data de _____ între Județul Dolj, prin Consiliul Județean Dolj, Municipiului Craiova, și S.C. ECO SUD S.R.L., în vederea realizării proiectului “Sistem de Management integrat al deșeurilor în județul Dolj”, care urmează a fi propus spre finanțare din fonduri europene

Părțile prezentului act adițional convin modificarea Contractului de asociere nr.17/2002

astfel cum a fost modificat prin actele adiționale ulterioare, după cum urmează:

Art.1. La art.4, Cap.III OBIECTUL CONTRACTULUI din Contractul de asociere nr.17/2002, modificat prin actele adiționale ulterioare, se adaugă alin. 2 care va avea

următorul conținut:

“Se extinde aria de depozitare (preluare) a deșeurilor în depozitul ecologic de la Mofleni, administrat la S.C. ECO SUD S.R.L. în baza prezentului CONTRACT, cu actele adiționale ulterioare, pentru toate unitatile administrativ-teritoriale membre ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor ECODOLJ.”

Art.2. La art.13 Cap.V CLAUZE FINANCIARE din Contractul de asociere nr.17/2002,

modificat prin actele adiționale ulterioare, se adaugă aliniatul 2 care va avea următorul

conținut:

“Tariful aferent serviciilor de salubritate (colectare, transport, sortare, compostare, transfer și depozitare la Depozitul Ecologic Mofleni) va fi aprobat de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor ECODOLJ, iar în ceea ce privește componenta de depozitare a deșeurilor provenind din întreg județul Dolj la Depozitul Ecologic Mofleni tariful aferent acestei activități, prezent și viitor, este cel stabilit potrivit dispozițiilor legale aplicabile și ale prezentului contract. S.C. ECO SUD S.R.L. va practica același tarif de depozitare pentru toți operatorii care depun deșeurile la Depozitul Ecologic Mofleni, cu care Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor ECODOLJ are încheiate contracte de delegare a gestiunii.”

Art.3. La art.15 Cap.V CLAUZE FINANCIARE din Contractul de asociere nr.17/2002, modificat prin actele adiționale ulterioare, se adaugă aliniatul 2 care va avea următorul

conținut:

“Plata serviciilor de depozitare a deșeurilor provenite din județul Dolj va fi efectuată către operatorul depozitului conform contractelor încheiate cu operatorii de salubritate.”

Art.4. La art.30 Cap.VI OBLIGAȚIILE ȘI DREPTURILE PĂRȚILOR din Contractul

de asociere nr.17/2002, modificat prin actele adiționale ulterioare, se adaugă aliniatul 2

care va avea următorul conținut:

“Monitorizarea executării prezentului contract, cu modificările ulterioare, se va face de către Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor ECODOLJ.”

Art.5. La art.41 Cap.IV OBLIGAȚIILE SI DREPTURILE PĂRȚILOR din Contractul

de asociere nr.17/2002, modificat prin actele adiționale ulterioare, se adaugă aliniatele

5, 6 și 7 care vor avea următorul cuprins:

“Operatorul depozitului Ecologic Mofleni nu poate refuza preluarea deșeurilor de la operatorii cu care Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor ECODOLJ va încheia contracte de delegare a gestiunii pentru serviciile de colectare, transport, sortare și compostare, în condițiile respectării clauzelor contractuale care se vor încheia, a dispozițiilor prezentului contract, cu actele adiționale ulterioare, respectiv ale autorizației de mediu eliberate pentru Depozitul Ecologic Mofleni.”

“ECO SUD S.R.L. va respecta Indicatorii de performanță prevăzuți în Contractul de asociere nr. 17/2002, încheiat cu Consiliul Local al Municipiului Craiova, cu modificările ulterioare.”

“S.C. ECO SUD S.R.L. se obligă să realizeze depozitarea deșeurilor cu respectarea prevederilor legale în domeniu.”

Art.6. La Cap.XII DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII din Contractul de asociere

nr.17/2002, modificat prin actele adiționale ulterioare, se adaugă art.60 care va avea

următorul conținut:

“Pentru realizarea proiectului “Sistem de Management integrat al deșeurilor în județul Dolj” Consiliul Județean Dolj, în calitate de beneficiar eligibil al proiectului este răspunzător pentru derularea acestuia¹.”

Art.7. ANGAJAMENTUL (PROTOCOL) încheiat în data de _____ între Județul Dolj, prin Consiliul Județean Dolj, Municipiului Craiova, și S.C. ECO SUD S.R.L., în vederea realizării proiectului “Sistem de Management integrat al deșeurilor în județul

Dolj”, care urmează a fi propus spre finanțare din fonduri europene devine Anexa nr.4

la prezentul contract, făcând parte integrantă din acesta.

Art.8. Celelalte articole din Contractul de asociere nr.17/2002, astfel cum a fost modificat prin actele adiționale ulterioare, rămân neschimbate.

Prezentul act adițional a fost încheiat astăzi, în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte din Contractul de asociere nr.17/2002, modificat prin actele adiționale ulterioare.

Consiliul Local al municipiului Craiova

S.C. ECO SUD S.R.L.

¹ ADI ECODOLJ și Consiliul Județean Dolj trebuie să asigure sustenabilitatea financiară a sistemului de management integrat al deșeurilor, condiție prevăzută în contractul de finanțare ce va fi încheiat cu Autoritatea de Management a POS MEDIU.

Primar,
Lia Olguta Vasilescu

Director General
Irena Marcu

Director Executiv Direcția Economico Financiară
Nicolae Pascu

Director Executiv Direcția Servicii Publice
Monica Nastasă

Vizat pentru legalitate
cons.jur.Alin Glăvan

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Ionel PANĂ**

ANEXA LA HOTĂRÂREA NR.3/2013

Județul Dolj	Municipiul Craiova	S.C. ECO SUD S.R.L.
Consiliul Județean Dolj	Primăria Municipiului Craiova	
Nr. ____ / ____.	Nr. ____ / ____.	Nr. ____ / ____.

ANGAJAMENT (PROTOCOL)

Județul Dolj, prin Consiliul Județean Dolj, reprezentat de Ion Prioteasa, Președinte

Primăria Municipiului Craiova, reprezentată de Lia Olguța Vasilescu, Primar

și S.C. ECO SUD S.R.L., reprezentată de Irena Marcu, Director General

Având în vedere proiectul “Sistem de Management integrat al deșeurilor în județul Dolj”, care urmează a fi propus spre finanțare din fonduri europene, suntem de acord cu următoarele, potrivit solicitărilor Ministerului Mediului și Pădurilor:

- Extinderea ariei¹ de depozitare a deșeurilor în depozitul ecologic de la Mofleni, administrat la S.C. ECO SUD S.R.L. în baza Contractului de asociere nr. 17/2002 încheiat cu Consiliul Local al Municipiului Craiova, cu actele adiționale ulterioare, pentru toate unitățile administrativ-teritoriale membre ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor ECODOLJ;
- Operatorul depozitului Ecologic Mofleni nu poate refuza preluarea deșeurilor de la operatorii cu care Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor ECODOLJ va încheia contracte de delegare a gestiunii pentru serviciile de colectare, transport, sortare și compostare, în condițiile respectării clauzelor contractuale care se vor încheia, a dispozițiilor Contractului de asociere nr. 17/2002 încheiat între S.C. ECO SUD S.R.L. și Consiliul Local al Municipiului Craiova, cu actele adiționale ulterioare, respectiv ale autorizației de mediu eliberate pentru Depozitul Ecologic Mofleni;

¹ Se extinde aria de preluare a deșeurilor municipale de la Craiova la întreg județul Dolj pe întreaga durată a Contractului de asociere nr. 17/2002 cu modificările ulterioare (Cap. IX din Contractul de asociere nr. 17/2002), încheiat între S.C. ECO SUD S.R.L. și Consiliul Local al Municipiului Craiova.

- Monitorizarea² executării contractului de asociere nr. 17/05.06.2002 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Craiova și S.C. ECO SUD S.R.L., cu modificările ulterioare, se va face de către Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor ECODOLJ.
- Tariful aferent serviciilor de salubritate (colectare, transport, sortare, compostare, transfer și depozitare la Depozitul Ecologic Mofleni) va fi aprobat de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor ECODOLJ, iar în ceea ce privește componenta de depozitare a deșeurilor provenind din întreg județul Dolj la Depozitul Ecologic Mofleni tariful aferent acestei activități, prezent și viitor, este cel stabilit potrivit dispozițiilor legale aplicabile și ale Contractului de asociere nr. 17/2002 încheiat între S.C. ECO SUD S.R.L. și Consiliul Local al Municipiului Craiova, cu modificările ulterioare. S.C. ECO SUD S.R.L. va practica același tarif de depozitare pentru toți operatorii care depun deșeurile la Depozitul Ecologic Mofleni, cu care Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor ECODOLJ are încheiate contracte de delegare a gestiunii.
- ECO SUD S.R.L. va respecta³ Indicatorii de performanță prevăzuți în Contractul de asociere nr. 17/2002, încheiat cu Consiliul Local al Municipiului Craiova, cu modificările ulterioare.
- S.C. ECO SUD S.R.L. se obligă să realizeze depozitarea deșeurilor cu respectarea prevederilor legale în domeniu;
- Plata serviciilor de depozitare a deșeurilor provenite din județul Dolj va fi efectuată către operatorul depozitului conform contractelor încheiate cu operatorii de salubritate;
- Consiliul Județean Dolj, în calitate de beneficiar eligibil al proiectului "Sistem de Management integrat al deșeurilor în județul Dolj" este răspunzător pentru derularea acestuia⁴;
- Extinderea efectivă a ariei deservite de depozitare, prin implicarea Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Gestionare a Deșeurilor ECODOLJ se va face doar după semnarea actului adițional la Contractul de asociere nr. 17 încheiat în data de 05.06.2002 între CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI CRAIOVA și ECO SUD SRL.

Convenim să negociem un act adițional la Contractul de asociere nr. 17 încheiat în data de 05.06.2002 între CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI

² Monitorizarea se referă la raportare lunară/trimestrială către ADI ECODOLJ a cantităților de deșeuri depozitate de fiecare operator de salubritate, a gradului de încasare a facturilor, calitate deșeuri (conținut fracție reziduală).

³ Operatorul se obligă să preia toate cantitățile de deșeuri municipale de la toți operatorii din județ.

⁴ ADI ECODOLJ și Consiliul Județean Dolj trebuie să asigure sustenabilitatea financiară a sistemului de management integrat al deșeurilor, condiție prevăzută în contractul de finanțare ce va fi încheiat cu Autoritatea de Management a POS MEDIU.

CRAIOVA si ECO SUD S.R.L., cu modificările ulterioare, care să cuprindă cerințele enumerate anterior și care să fie semnat până la data depunerii aplicației de finanțare pentru proiectul “Sistem de Management integrat al deșeurilor in județul Dolj”.

Semnarea prezentului document nu implică asumarea și cunoașterea de către S.C. ECO SUD S.R.L. a altor documente în care nu este parte.

Consiliul Județean Dolj

Ion Prioteasa

Președinte

Primaria Municipiului Craiova

Lia Olguța Vasilescu

Primar

S.C. ECO SUD S.R.L.

Irena Marcu

Director

PREȘEDINTE DEȘEDINȚĂ,

Ionel PANĂ